

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Cadieux (Labelle),—Que le Bill C-212, Loi modifiant la Loi sur le Yukon, la Loi sur les territoires du Nord-Ouest et la Loi sur les terres territoriales, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Après plus ample débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

(A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(4) du Règlement)

(Avis de motions (documents))

Les ordres numéros 203, 204, 9 et 138 sont réservés à la demande du gouvernement.

M. Harding, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), propose,—Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'une carte indiquant les eaux de l'Arctique sur lesquelles le Canada prétend exercer une souveraineté territoriale. (Avis de motion portant production de documents n° 150)

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

POUR

Messieurs

Aiken,	Downey,	MacDonald	Paproski,
Alexander,	Flemming,	(Egmont),	Ricard,
Alkenbrack,	Grills,	MacInnis (M ^{me}),	Rodrigue,
Barnett,	Harding,	Macquarrie,	Rondeau,
Bell,	Horner,	MacRae,	Rowland,
Benjamin,	Howard (Skeena),	McCleave,	Skoberg,
Brewin,	Knowles (Winnipeg-	McIntosh,	Southam,
Cadieu	Nord-Centre),	Mather,	Stanfield,
(Meadow Lake),	Knowles (Norfolk-	Matte,	Tétrault,
Coates,	Haldimand),	Mazankowski,	Thompson
Comeau,	Korchinski,	Monteith,	(Red Deer),
Crouse,	Lambert	Muir (Cape Breton-	Thomson
Dionne,	(Bellechasse),	The Sydneys),	(Battleford-
Douglas (Nanaimo-	Laprise,	Nielsen,	Kindersley),
Cowichan-Les	La Salle,	Nowlan,	Valade,
Îles),	Lewis,	Nystrom,	Winch,
			Woolliams—54.

CONTRE

Messieurs

Allmand,	Caccia,	Cullen,	Forest,
Anderson,	Cadieux (Labelle),	Cyr,	Foster,
Badanal,	Chrétien,	Davis,	Gendron,
Bécharde,	Cobbe,	Douglas	Gibson,
Beer,	Comtois,	(Assiniboia),	Givens,
Benson,	Corbin,	Drury,	Goode,
Blair,	Côté (Richelieu),	Duquet,	Gray,
Borrie,	Côté (Longueuil),	Émard,	Greene,